

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Росињска бр. 19
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Ротмилу Курин
Занимање — Zanimanje	Арт.
Држављанство — Državljanstvo	Немачко
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	3.-IV-1910.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Геролдсдорфен / Немачка.
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	" "
Брачно стање — Брачно stanje	Не ожењен.
Вера — Vera	Мојсијева
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	Херманн - Хајне, рођ. Штател
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом mestu: selo, srez, Banovina	Датум из Заграда.

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 10.-XI-1933-год.
(datum)
(место) Београд.
(mesto)

Власник куће-управитељ-становлавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	висок	коса kosa	црна	бркови brkovi	дуги и оубане бркове
лице lice	доброг изгледа	нос, nos	справа	брада brada	
очи oci	темне	уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
M-XI-933	Космајска	19.	"Јевреј. Обједињена"	24. II 33.	Делутицу

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД